

**Consejo de Seguridad**

Distr. general
12 de junio de 2000
Español
Original: inglés

Carta de fecha 11 de junio de 2000 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones del Gobierno de Rwanda, cumpla en remitirle una declaración del Gobierno de Rwanda sobre el retiro unilateral de Kisangani del Ejército Patriótico de Rwanda. Esperamos sinceramente que el Consejo de Seguridad pueda despachar observadores de las Naciones Unidas tan pronto como sea posible para mitigar el sufrimiento de civiles inocentes provocado por el sostenido e irresponsable bombardeo de la ciudad por la Fuerzas de Defensa Popular de Uganda.

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Joseph W. **Mutaboba**
Embajador
Representante Permanente

**Anexo a la carta de fecha 11 de junio de 2000 dirigida al
Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante
Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas**

**Retiro unilateral de Kisangani por parte del Ejército Patriótico
de Rwanda**

En los últimos seis días, han tenido lugar enconados combates entre las Fuerzas de Defensa Popular de Uganda (FDPU) y el Ejército Patriótico de Rwanda (EPR). Las hostilidades estallaron como resultado de un ataque perpetrado por las FDPU contra efectivos del EPR que se estaban retirando de Kisangani en cumplimiento del acuerdo de Kampala y Kigali.

Varios acuerdos de cesación del fuego, negociados fundamentalmente con la intercesión de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC), no duraron debido a la intransigencia de los mandos del FDPU sobre el terreno.

El 7 de junio de 2000, el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América y el Secretario General de las Naciones Unidas negociaron una cesación del fuego con la plena participación del Presidente Yoweri Museveni de Uganda y del Presidente Paul Kagame de Rwanda. Las FDPU hicieron caso omiso totalmente de la cesación del fuego y siguieron bombardeando la ciudad de Kisangani, como resultado de lo cual muchos civiles congoleños inocentes perdieron la vida y distintos bienes resultaron destruidos.

En el día de la fecha, el General de Brigada James Kazini lanzó un ultimátum a la población de Kisangani, conminándola a desalojar la ciudad o arrostrar una muerte inminente.

Al Gobierno de Rwanda le preocupa seriamente la matanza de civiles inocentes y la destrucción deliberada sembrada por las FDPU.

En vista de estos combates innecesarios y de la pérdida de vidas inocentes, el Gobierno de Rwanda ha tomado la decisión de retirarse unilateralmente de todas las posiciones ocupadas por el EPR en Kisangani.

El Gobierno de Rwanda insta a las Naciones Unidas a que envíen observadores militares a Kisangani para observar el retiro del EPR. El EPR ha permitido el acceso de vuelos internacionales al aeropuerto de Bangboka y entregará a la MONUC el aeropuerto, junto con otras posiciones en su poder.

Hecho en Kigali el 10 de junio de 2000

(Firmado) André **Bumaya**
Ministro de Relaciones Exteriores y de Cooperación Regional